



## **EORTC QLQ - H&N35**

A betegek időnként az alábbi tünetekről vagy problémákról számolnak be. Kérjük, karikázza be a megfelelő választ annak alapján, hogy milyen mértékben tapasztalta az alábbiakat az elmúlt héten. Kérjük, karikázza be azt a számot, amely a legjobban illik az Ön esetére.

### **Az elmúlt héten:**

	<b>Egyáltalán nem</b>	<b>Egy kissé</b>	<b>Meglehe- tősen</b>	<b>Nagymér- tékben</b>
31. Érzett fájdalmat a szájában?	1	2	3	4
32. Érzett fájdalmat az állkapcsában?	1	2	3	4
33. Érezte úgy, hogy érzékeny a szája?	1	2	3	4
34. Fájt a toroka?	1	2	3	4
35. Gondot okozott az, hogy valamilyen folyadékot lenyeljen?	1	2	3	4
36. Gondot okozott az, hogy pépes ételt lenyeljen?	1	2	3	4
37. Gondot okozott az, hogy szilárd ételt lenyeljen?	1	2	3	4
38. Érezte úgy, hogy félrenyelte és ettől fuldoklott?	1	2	3	4
39. Volt valamilyen problémája a fogjaival?	1	2	3	4
40. Gondot okozott az, hogy tágra nyissa a száját?	1	2	3	4
41. Érezte úgy, hogy kiszáradt a szája?	1	2	3	4
42. Érezte úgy, hogy tapadós (sűrű) a nyála?	1	2	3	4
43. Volt problémája a szaglásával?	1	2	3	4
44. Volt problémája az ízek érzékelésével?	1	2	3	4
45. Köhögött?	1	2	3	4
46. Rekedt volt a hangja?	1	2	3	4
47. Mennyire érezte betegnek magát?	1	2	3	4
48. Aggódott kinézete miatt?	1	2	3	4

Fordítson!

**Az elmúlt héten:**

	<b>Egyáltalán nem</b>	<b>Egy kissé</b>	<b>Meglehe- tősen</b>	<b>Nagymér- tékben</b>
49. Gondot okozott az étkezés?	1	2	3	4
50. Gondot okozott az, hogy családja előtt étkezzen?	1	2	3	4
51. Gondot okozott az, hogy más emberek előtt étkezzen?	1	2	3	4
52. Volt problémája az étvágyával?	1	2	3	4
53. Gondot okozott az, hogy más emberekkel beszélgessen?	1	2	3	4
54. Gondot okozott az, hogy telefonon beszélgessen?	1	2	3	4
55. Gondot okozott az, hogy családjával/rokonaival tartsa a kapcsolatot?	1	2	3	4
56. Gondot okozott az, hogy barátaival tartsa a kapcsolatot?	1	2	3	4
57. Gondot okozott az, hogy más emberek közt megjelenjen?	1	2	3	4
58. Gondot okozott az, hogy családtagjait/barátait megérintse (pl. megölelje)?	1	2	3	4
59. Kevésbé érzett szexuális vágyat?	1	2	3	4
60. Kevésbé élvezte a szexuális együttlétet?	1	2	3	4

**Az elmúlt héten:**

	<b>Nem</b>	<b>Igen</b>
61. Szedett valamilyen fájdalomcsillapítót?	1	2
62. Szedett valamilyen táplálék-kiegészítőt (vitaminok kivételével)?	1	2
63. Használt tápszondát?	1	2
64. Veszített a testsúlyából?	1	2
65. Gyarapodott a testsúlya?	1	2